

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery		27340068	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier	4 Data spedizione/ Shipping Date	
		Trasporto/ Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	05.06.2024	
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	Fattura/Invoice	
Incoterms				8 Nr./No.	
FCA DEBRECEN				9 Data/Date	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721901	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313221

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweltzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	8 x TBA-500273, 128 x TBA-520880, 8 x TBA-500274	Porto assegnato/ X Not Free	Netto/Net	1.680,0 KG 1.388,0 KG
22 Specifica di destinazione/	25 Destinazione Receiving Location	29387013 14248		
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	160370502 5013501912			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qty Unitaria	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S105 Anello esterno 084568747-4350-12	13.440	PZ	27340068/10 384460

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.** 172411900  
**ACCETTAZIONE MERCE** 172411896  
 Quantità dichiarata: 13440 172411897  
 Quantità effettiva: 13440 172411895  
 Tipo Imballaggio: E 172411898  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO 172411894  
 Data controllo: n/6/24 172411899  
 Firma: [Signature] 172411893

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550004721901	0096430692	13.440 PZ	Ungheria

### Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	172411900	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 1680 PZ
		Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105				
2	172411896	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	Quantità: 1680 PZ
		Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105				
3	172411897	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 11 GIU 2024  
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Consegna n.  
Delivery Note No.  
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	27340068
4 Data spedizione/ Shipping Date	05.06.2024

### Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
4	172411895	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
5	172411898	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
6	172411894	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
7	172411899	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ
8	172411893	173,5 KG	210,0 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273	
					Articolo 084568747-4350-12 F-563739.04.LTR1-H84#S105	Quantità: 1680 PZ

### Gestione imballaggi a rendere

8,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
128,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
8,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Lieferantennr. 91000733  
 Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.  
 Hatar ut 1/D.  
 HU-4031 Debrecen

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF  
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1  
 88256898

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)  
 Magna PT S.p.A.  
 V Dei Ciclamini 4  
 IT-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)  
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co.  
 Internationale Spedition KG  
 Carl-Benz-Strasse 23  
 DE-71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods  
 Ort/Place Modugno 14248  
 Land/Country Italien

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods  
 Ort/Place Debrecen  
 Land/Country Ungarn  
 Datum/Date 06.06.2024

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers

5 Beigefügte Dokumente Documents attached  
 Handelsrechnungen  
 AE

6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)
0029386830	12	TBA-500273		84822000	2758,80	2,604
0029387011	7	TBA-500273			1253,70	2,401
0029387012	15	TBA-500273			3058,50	3,255
0029387013	8	TBA-500273			1680,00	1,736
Summe:						42 Colli 8751,00 9,996

Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzeitmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. <b>NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN!</b> <b>ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH</b> <b>PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai</b> <b>TEL: +3652581214 FAX:</b>				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay			

14 Rückerstattung Reimbursement  
 15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges  
 FCA DEBRECEN  
 20 Besondere Vereinbarungen Special agreements  
**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**

21 Ausgefertigt in Established In Debrecen am at 06.06.2024  
 24 Gut empfangen Goods received 6 Modugno (Date)  
 11 GIU 2024  
 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender  
 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier  
 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee

25 Angaben zur Ermittlung der Entleerung Calculation of distance			Paletten-Absender - Paletts Sender				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee			
von/from	bis/to	km	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	kein Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers  
 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift  
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift  
 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg  
 Kfz AB20CYK/AB95CYK  
 Anhänger